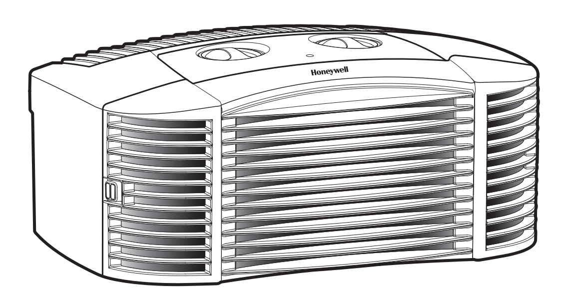




enviracaire®

PLATINUM AIR PURIFIER

Model HTT-022

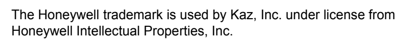
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.

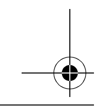
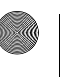
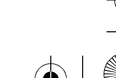
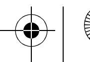
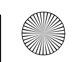
When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

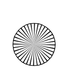
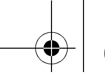
1. Read all instructions before operating the air cleaner.
2. Place air cleaner where it is not easily knocked over by persons in the household.
3. Always turn the air cleaner controls to the OFF position and unplug from the wall outlet when not in use.
4. To disconnect the air cleaner, first turn controls to the OFF position, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
5. Do not use any product with a damaged cord or plug or if product malfunctions, is dropped or damaged in any manner. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Do not use air cleaner outdoors.
7. Never use air cleaner unless it is fully assembled.
8. Do not run power cord under carpets, and do not cover with throw rugs. Arrange cord such that it will not be tripped over.
9. Do not use air cleaner where combustible gases or vapors are present.
10. Do not expose the air cleaner to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area or other damp location.
11. The air cleaner must be used in its upright position or horizontal position only.
12. Do not allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the air cleaner. Do not block air outlets or intakes.
13. Locate air cleaner near the outlet and avoid using an extension cord.
14. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT attempt to defeat this safety feature.
15. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
16. Do not sit, stand or place heavy objects on the air cleaner.
17. Disconnect power supply before servicing.
18. **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

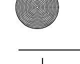
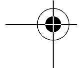
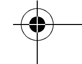
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS AIR CLEANER WITH ANY SOLID-STATE SPEED CONTROL DEVICE.





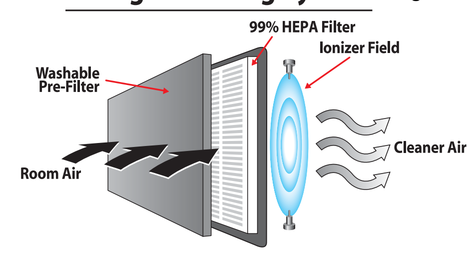




HOW YOUR AIR PURIFIER WORKS:

This model air purifier incorporates a 3-stage cleaning system to help clean the air that passes through the filter in the unit (Fig. 1).

Stage 1: Washable Pre-Filter
Stage 2: 99% HEPA Permanent Filter
Stage 3: Electronic Ionizer

3-Stage Cleaning System Fig. 1



SET-UP:

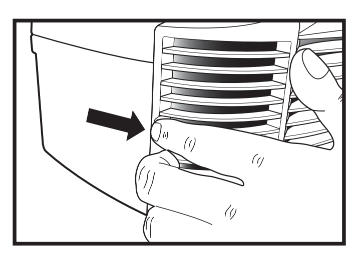
- Select a firm, level and flat location. For proper airflow, locate the unit at least 3 feet (1 M) from any wall or furniture.
- When operating, large volumes of air are drawn toward the air purifier. Surrounding areas should be cleaned and/or vacuumed frequently to prevent build-up of dust and other contaminates. This may also help prolong the life of the filter. If the unit is placed on a light colored carpet, a small mat or rug should be used underneath to prevent permanent staining. This is especially important in homes with contamination from smoking or fireplaces.

INSTALL MAIN FILTER:

The Filter is supplied within the air purifier. It is wrapped to ensure purity.

- Turn-off and unplug the air purifier. While pressing on the two notches along the front grille, pull the grille towards you and remove it (See Fig. 2). Gently push down on the top filter frame and pull forward.
- Remove the protective wrap from the Filter.
- Place back into the air purifier housing and snap filter grille into place.

Fig. 2



OPERATION:

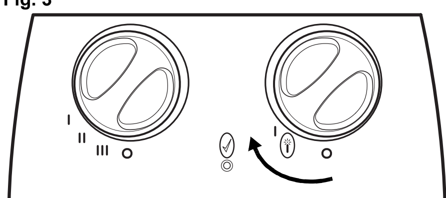
- Ensure the air purifier is plugged into a working electrical outlet and the Power Knob and Ionizer Knob are OFF.
- Start and run the air purifier on High for several minutes and then rotate the Power Knob to the desired cleaning level.

It is recommended you run your air purifier 24 hours a day to ensure continuous cleaning. Portable air purifiers are more effective in rooms where all doors and windows are closed.

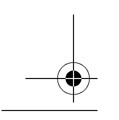
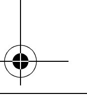
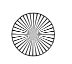
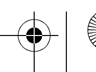
IONIZER FEATURE:

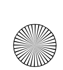
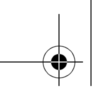
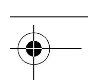
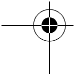
The Ionizer helps boost the performance of the air purifier and helps freshen the air.

Fig. 3



- Turn the Ionizer Control Knob (See Fig. 3) to the ON position. This will power the Ionizer on. To turn the Ionizer feature off, simply turn knob to the OFF position.

ELECTRONIC FILTER CLEAN REMINDER:

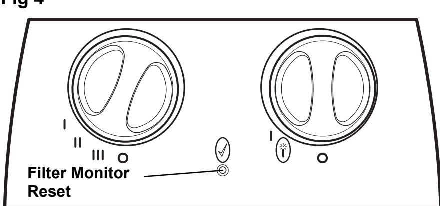
This model air purifier has an electronic filter check to remind you when to check or clean the Main filter based on the air cleaner's hours of use.

A red LED light will illuminate when it is time to clean the filter.

You should periodically check the filter. Depending on operating conditions, the Filter should be vacuum cleaned every 6 months. Use a vacuum attachment or brush to vacuum clean the filter.

To RESET the Electronic Filter Check:

Fig 4



When the filter monitor light remains on, it is time to check/clean the Main filter and reset the filter monitor, if needed. With the unit powered on, insert the tip of a ball-point pen or paperclip next to the LED filter check light and hold for approximately 5 seconds until the light turns off (Fig 4). Depending upon your individual usage (environment and hours used), you may need to check and vacuum clean the filter more or less frequently. If the Main filter is vacuum cleaned before the filter monitor light turns on, the filter monitor should be reset at the same time.

MAINTAINING YOUR STAGE 1 WASHABLE PARTICLE PRE-FILTER:

The stage 1 particle pre-filter helps pick up large airborne particles that enter the front grille. This pre-filter can be periodically removed and shaken to clean it. Alternatively, it can be rinsed by hand under warm water.
Let the pre-filter air dry completely before inserting back into the unit. If you need to replace this item, please see Consumer Relations section on the next page.

WHEN TO VACUUM CLEAN THE MAIN FILTER?

These cleaning intervals are intended as guidelines only. Useful life expectancy of any filter media is dependent upon the concentration of contaminates going through the system. High concentrations of contaminates such as dust, pet dander and smoking will reduce the useful life of the filter.

NOTE: The Main filter is not washable.

CLEANING AND STORAGE:

We recommend that you clean the air purifier at least once a month and before extended storage. Use only a dry cloth to wipe the external surfaces of the air purifier. **DO NOT USE WATER, WAX POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.**
If your Air Purifier will not be used for more than 30 days, we recommend:

- Remove the Main Filter from the unit.
- Wrap the Main Filter in an air tight plastic bag.

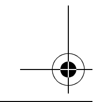
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS:

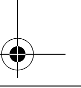
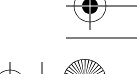
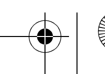
My Air Purifier is starting to make noise and the air output is less. What's wrong?
The filters may be dirty. High amounts of contaminates can block the pores in the filter and stop the air from moving through it. Vacuum clean the Filter.

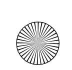
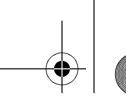
How long should I run my Air Purifier?
For best results, you should operate your Air Purifier 24 hours a day. This unit will be more effective when doors and windows are closed.

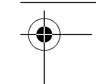
Can I wash my Main filter?
No. Washing the Main filter will destroy it.

For more troubleshooting tips, visit our website at: **www.kaz.com**






CONSUMER RELATIONS:

NOTE: IF YOU CONTINUE TO EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE RETURN THE AIR PURIFIER TO THE PLACE OF ORIGINAL PURCHASE OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE AIR PURIFIER YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT OR PERSONAL INJURY. IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THE AIR PURIFIER, PLEASE CALL OR WRITE:

Kaz, Incorporated
Consumer Relations Department
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772

Toll Free: 1-800-477-0457
E-mail: consumerrelations@kaz.com

ACCESSORIES, REPLACEMENT FILTERS:

To order replacement filters, visit our website at: **www.kaz.com** or call us at 1-800-477-0457.

Washable Pre-Filter 16266: $5.25

3 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

A. This 3 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty.
KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship. Defective product should be returned to the place of purchase in accordance with store policy. Thereafter, while within the warranty period defective product may be returned to Kaz.

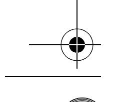
C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

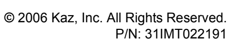
D. Return defective product to Kaz, Incorporated with a brief description of the problem. Include proof of purchase and a $10 US / $15.50 CAN check or money order for handling, return packing and shipping charges. Please include your name, address and daytime phone number. You must prepay shipping charges. Send to:

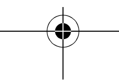
In US:
Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

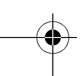
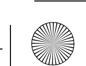
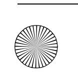
In Canada:
Kaz Canada, Inc.
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

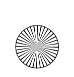
Patent Pending

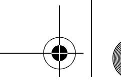
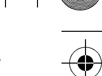


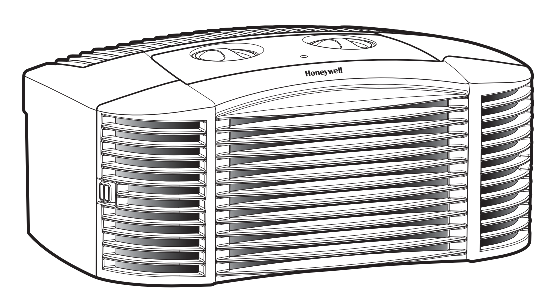






enviracaire®

LE PURIFICATEUR D'AIR PLATINUM

Modèle HTT-022

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

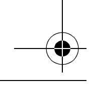
PRIÈRE DE LIRE ET DE CONSERVER CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PURIFICATEUR D'AIR.

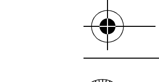
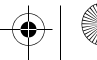
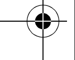
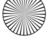
L'utilisation d'appareils électriques nécessite des précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures. Parmi les précautions à observer, on compte les suivantes :

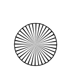
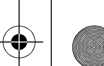
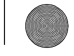
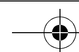
1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser le purificateur d'air.
2. Placer l'appareil là où il ne risque pas d'être renversé.
3. Toujours régler l'appareil à la position OFF et le débrancher quand il ne sert pas.
4. Pour débrancher l'appareil, le régler d'abord à la position OFF, puis enlever la fiche de la prise de courant. Éviter de tirer sur le cordon d'alimentation.
5. Éviter d'utiliser tout appareil dont la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé. Éviter également d'utiliser l'appareil si celui-ci a montré des signes de mauvais fonctionnement, si on l'a laissé tomber ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Tenir le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes.
6. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
7. Ne pas utiliser l'appareil s'il n'est pas complètement assemblé.
8. Éviter de faire passer le cordon d'alimentation sous les tapis ou de le recouvrir d'une carpette. Placer l'appareil à un endroit où l'on ne risque pas de trébucher sur le cordon d'alimentation.
9. Éviter de faire fonctionner l'appareil dans une pièce contenant des gaz ou des vapeurs combustibles.
10. Éviter de laisser l'appareil à la pluie ou de le faire fonctionner à proximité de l'eau, dans une salle de bains, une salle de lessive ou dans tout autre endroit humide.
11. L'appareil doit toujours être utilisé dans la position pour laquelle il a été conçu.
12. S'assurer qu'aucun corps étranger ne pénètre dans les ouvertures prévues pour la ventilation ou l'évacuation, au risque de recevoir une décharge électrique ou d'endommager l'appareil. Ne pas bloquer les ouvertures servant à l'admission ou à l'évacuation de l'air.
13. Installer le purificateur d'air à proximité d'une prise de courant et éviter d'utiliser une rallonge.
14. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (fiche dont l'une des lames est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de choc électrique, cette fiche ne peut être insérée que d'une seule manière dans la prise de courant polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, tourner la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas dans la prise, communiquer avec un électricien. ÉVITER de contourner le dispositif de sécurité que constitue la fiche polarisée.
15. Une connexion trop lâche de la fiche dans la prise de courant c.a. peut entraîner une surchauffe et une déformation de la fiche. Communiquer avec un électricien pour faire remplacer les prises de courant lâches ou usées.
16. Éviter de s'asseoir sur le purificateur d'air, de se tenir debout dessus ou d'y déposer des objets lourds.
17. Couper l'alimentation électrique avant d'effectuer l'entretien de l'appareil.
18. **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, ÉVITEZ D'UTILISER UNE COMMANDE DE VITESSE TRANSISTORISÉE AVEC LE PURIFICATEUR D'AIR.





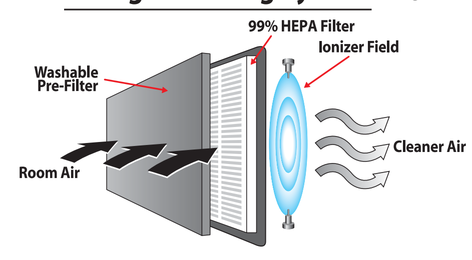





FONCTIONNEMENT DU PURIFICATEUR D’AIR:

Ce purificateur d’air possède un système de filtration en 3 étapes qui purifie l’air qui passe au travers des filtres de l’appareil (fig. 1).

Étape 1: Le pré-filtre lavable
Étape 2: Le filtre HEPA qui élimine 99 % des particules
Étape 3: L’ionisateur électronique

Fig. 1



INSTALLATION:

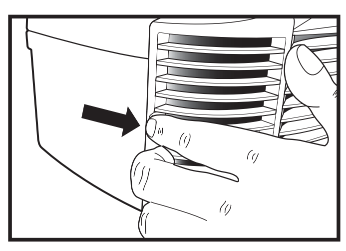
- Placez l’appareil sur une surface rigide, droite et plane. Pour une circulation d’air adéquate, placez l’appareil à au moins 1 mètre (3 pi) des murs et des meubles.
- Le purificateur d’air aspire une grande quantité d’air lorsqu’il fonctionne; veillez à toujours garder propre les environs immédiats pour éviter l’accumulation de poussière ou de tout autre contaminant et pour prolonger la durée de vie du filtre. Placez un petit tapis sous le purificateur d’air si celui-ci est posé sur un tapis pâle. Cette précaution évitera de tacher le tapis, surtout lorsque le purificateur d’air est utilisé dans un endroit où il y a de la fumée de cigarette ou un foyer.

INSTALLATION DU FILTRE PRINCIPAL:

Un filtre est fourni à l’intérieur du purificateur d’air; il a été enveloppé pour préserver sa pureté.

- Mettez le purificateur d’air hors tension et débranchez-le. Tout en appuyant sur les deux encoches le long de la grille avant, tirez la grille vers vous pour la retirer (voir fig. 2), puis appuyez légèrement sur le dessus du filtre et tirez-le vers l’avant.
- Enlevez l’enveloppe protectrice du filtre.
- Replacez le filtre dans le boîtier du purificateur d’air puis remettez la grille en place.


Fig. 2



FONCTIONNEMENT:

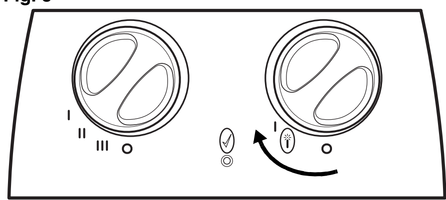
- Assurez-vous que le bouton de réglage de la puissance et l’interrupteur de l’ionisateur sont en position d’arrêt (OFF) et que le purificateur d’air est branché dans une prise de courant qui fonctionne.
- Mettez le purificateur d’air en marche et faites-le fonctionner à la puissance maximale pendant plusieurs minutes, puis réglez-le au degré de purification désiré.

On recommande de faire fonctionner le purificateur d’air 24 heures par jour pour que la purification se fasse continuellement. Pour accroître l’efficacité des purificateurs d’air portatifs, fermez les portes et les fenêtres de la pièce dans laquelle ils se trouvent.

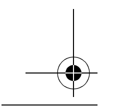
CARACTÉRISTIQUES DE L’IONISATEUR:

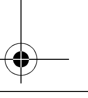
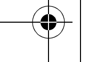
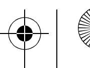
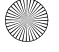
L’ionisateur augmente la performance du purificateur d’air et contribue à l’assainissement de l’air.

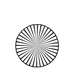
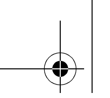
Fig. 3

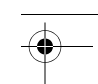


- Pour activer ou désactiver la fonction d’ionisation, réglez l’interrupteur de l’ionisateur en position de marche (ON) ou en position d’arrêt (OFF) (voir fig. 3).







INDICATEUR ÉLECTRONIQUE DE NETTOYAGE DU FILTRE:

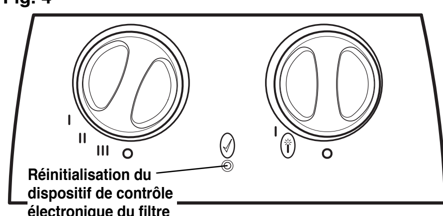
Ce purificateur d'air est doté d'un dispositif de contrôle électronique qui vous avertit lorsqu'il est temps de vérifier ou de nettoyer le filtre principal. Le dispositif comptabilise les heures d'utilisation du purificateur d'air.

Lorsque le filtre principal doit être changé, un témoin lumineux rouge s'allume.

Vérifiez régulièrement le filtre; il devrait être changé tous les six mois, selon les conditions d'utilisation. Utiliser l'embout clindrique ou la brosse de l'aspirateur pur nettoyer le filtre.

Réinitialisation du dispositif de contrôle électronique pour le changement de filtre:

Fig. 4



Lorsque le témoin lumineux du filtre s'allume, il faut vérifier ou nettoyer le filtre principal et, le cas échéant, réinitialiser le dispositif de contrôle électronique pour le changement de filtre. Pour la réinitialisation, l'appareil doit être en marche; insérez la pointe d'un stylo à bille ou d'un trombone à côté du témoin lumineux et appuyez pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne (fig. 4). Le filtre devra être vérifié et nettoyé à l'aspirateur plus ou moins fréquemment selon les conditions d'utilisation (endroit où il sera utilisé et durée de fonctionnement). Si on nettoyé à l'aspirateur le filtre principal avant que le témoin lumineux ne se soit allumé, on doit aussi réinitialiser le dispositif de contrôle électronique.

ENTRETIEN DU PRÉ-FILTRE DE PARTICULES LAVABLE:

Le pré-filtre de particules arrête les grosses particules en suspension dans l'air qui entrent par la grille avant. Enlevez régulièrement le pré-filtre pour le nettoyer : secouez-le ou rincez-le à l'eau tiède.
Laissez le pré-filtre sécher complètement à l'air libre avant de le remettre en place. Si vous devez le remplacer, consultez la section « Service à la clientèle » à la page suivante.

QUAND FAUT-IL NETTOYER LE FILTRE PRINCIPAL À L'ASPIRATEUR?

L'intervalle de nettoyage recommandé ne sert que de point de repère. La longévité de tout matériau filtrant dépend de la concentration de contaminants qui passent dans le système de filtration. Les fortes concentrations de contaminants tels que poussière, squames d'animaux et fumée de cigarette diminuent la durée de vie du filtre.

REMARQUE: Le filtre principal n'est pas lavable.

NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE:

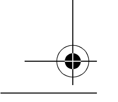
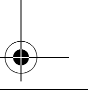
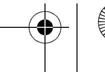
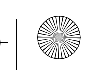
On recommande de nettoyer le purificateur d'air au moins une fois par mois et avant un entreposage prolongé. Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer les surfaces externes du purificateur d'air. **ÉVITEZ D'UTILISER DE L'EAU, DE LA CIRE POUR MOBILIER OU TOUT AUTRE PRODUIT CHIMIQUE.**
Si vous prévoyez ne pas utiliser le purificateur d'air pendant plus de 30 jours, il est recommandé de:

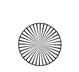
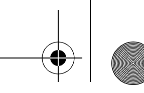
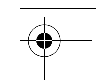
- Enlever le filtre principal de l'appareil.
- Envelopper le filtre principal dans un sac de plastique fermé hermétiquement.

QUESTIONS FRÉQUENTES:

Mon purificateur d'air commence à faire du bruit et il expulse moins d'air. Qu'est-ce qui ne va pas?
Les filtres sont peut-être sales. Une grande quantité de contaminants peut boucher les interstices du filtre, ce qui empêche l'air de passer au travers. Nettoye à l'aspirateur le filtre.
Combien de temps devrais-je laisser fonctionner mon purificateur d'air?
Pour obtenir de meilleurs résultats, laissez fonctionner votre purificateur d'air 24 heures par jour. L'efficacité de cet appareil sera accrue si les portes et les fenêtres sont fermées.
Est-ce que je peux laver le filtre principal?
Non, vous détruiriez le filtre principal en le lavant.

Pour d'autres conseils de dépannage, visitez notre site Web au **www.kaz.com** (en anglais seulement).

SERVICE À LA CLIENTÈLE:

REMARQUE : SI UN PROBLÈME PERSISTE, RETOURNEZ LE PURIFICATEUR D'AIR À L'ENDROIT OÙ VOUS L'AVEZ ACHETÉ OU CONSULTEZ LA GARANTIE. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR LE PURIFICATEUR D'AIR, SOUS PEINE D'ANNULER LA GARANTIE, D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE CAUSER DES BLESSURES. POUR TOUTE QUESTION RELATIVE AU PURIFICATEUR D'AIR, VEUILLEZ APPELER OU ÉCRIRE :

Kaz, Incorporated
Consumer Relations Department
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772 USA

Sans frais : 1-800-477-0457
Courriel : consumerrelations@kaz.com

ACCESSOIRES ET FILTRES DE REMPLACEMENT:

Pour commander un filtre principal de remplacement, visitez notre site Web au **www.kaz.com** (en anglais seulement) ou composez le 1 800 477-0457.

Pré-filtre lavable 16266 : 5,25 $

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Prière de lire toutes les instructions avant de tenter d'utiliser ce produit.

A. Cette garantie limitée de 3 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit comportant un vice de matière ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne s'applique pas aux dégâts découlant d'un usage commercial, abusif ou déraisonnable, ni aux dégâts supplémentaires. Les défaillances résultant de l'usure normale ne sont pas considérées comme des vices de fabrication en vertu de la présente garantie.
KAZ N'EST NULLEMENT RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, QUELS QU'ILS SOIENT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE RELATIVE À CE PRODUIT A LA MÊME DURÉE LIMITE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE. Dans certaines régions, on ne permet pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, ni les limites de durée applicables à une garantie implicite; par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits précis, reconnus par la loi. Ces droits diffèrent d'une région à l'autre, et il est possible que vous en ayez d'autres. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial de ce produit, à compter de la date de l'achat.

B. À sa discrétion, Kaz réparera ou remplacera ce produit si l'on constate qu'il comporte un vice de matière ou de main-d'œuvre. Tout produit défectueux devrait être retourné à l'endroit où il a été acheté, conformément à la politique du magasin. Par la suite, tout produit défectueux dont la garantie est toujours valide peut être retourné à Kaz.

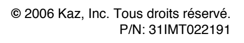
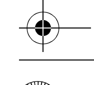
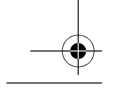
C. Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant des tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au présent manuel.

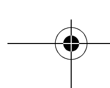
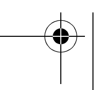
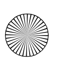
D. Retourner tout produit défectueux à Kaz, Incorporated, accompagné d'une brève description du problème. Inclure une preuve d'achat et un chèque ou un mandat de poste de 10,00 $ US ou 15,50$ CAN pour les frais de manutention, d'emballage de retour et d'expédition. Prière d'indiquer nom, adresse et numéro de téléphone durant la journée. Les frais d'expédition doivent être payés à l'avance. Adresser à :

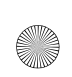
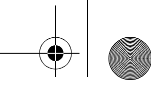
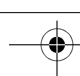
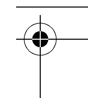
Aux Etats-Unis :
Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

Au Canada :
Kaz Canada, Inc.
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

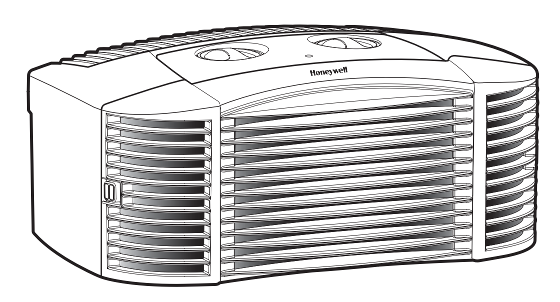
brevet en instance

Honeywell®



enviracaire®

PURIFICADOR DE AIRE PLATINUM

Modelo HTT-022

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

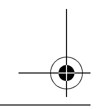
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

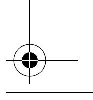
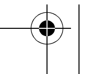
Siempre que utilice instrumentos eléctricos, debe seguir precauciones básicos de seguridad para reducir el riesgo de incendio, choques eléctricos, quemaduras y otras lesiones, incluyendo las siguientes:

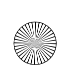
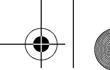
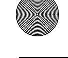
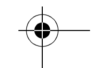
1. Lea todas las instrucciones antes de usar su purificador de aire
2. Coloque el aparato donde ningún ocupante del hogar pueda volcarlo.
3. Siempre que no vaya a usar el aparato, apáguelo (posición OFF) y desenchúfelo.
4. Antes de desenchufar el purificador de aire, asegúrese que todos los botones están en posición OFF. Retire el enchufe de la toma sin tirar del cable de alimentación.
5. No debe usar el aparato si el enchufe o el cable eléctrico están dañados. Tampoco use el aparato si presenta síntomas de un mal funcionamiento o si se ha caído o dañado de una forma u otra. Coloque el cable eléctrico lejos de toda fuente de calor.
6. No use el purificador al aire libre.
7. No use el purificador de aire si no está totalmente montado..
8. No pase el cable eléctrico bajo tapices ni alfombras. Coloque el aparato de forma que nadie pueda tropezar con el cable.
9. No use el purificador de aire donde haya gases o vapores inflamables.
10. No deje el purificador de aire bajo la lluvia, ni lo use a proximidad del agua, ni en el cuarto de baño, sala de lavado ni ningún otro lugar húmedo.
11. El purificador de aire sólo debe funcionar en posición vertical.
12. No meta ningún objeto por los orificios de ventilación ni las salidas de aire, podría recibir una descarga eléctrica o dañar el purificador. No obstruya las entradas ni salidas de aire.
13. Coloque el purificador de aire cerca de una toma de corriente para no usar una alargadera.
14. Su aparato viene con un enchufe polarizado (un macho más ancho que otro). Para evitar choques eléctricos, sólo hay una forma de entrar el enchufe en la toma. Si no entra totalmente, gírelo. Si tampoco entra, llame a un electricista. Respete el dispositivo de seguridad que constituye el enchufe polarizado.
15. Una mala conexión entre la toma de corriente y el enchufe puede provocar recalentamiento y deformación del mismo. Llame a un electricista para que le cambie la toma de corriente defectuosa.
16. No se siente ni se pare sobre el purificador de aire, ni coloque objetos pesados encima.
17. Desenchufe el aparato antes de realizar el mantenimiento.

18. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA : PARA EVITAR INCENDIOS O CHOQUES ELÉCTRICOS, NO UTILICE EL APARATO CON NINGÚN DISPOSITIVO DE CONTROL DE VELOCIDAD TRANSISTORIZADO.





FUNCIONAMIENTO DEL PURIFICADOR DE AIRE:

Su purificador de aire posee un sistema de filtración en 3 etapas para purificar el aire que pasa por los filtros del aparato (figura 1).

Etapa 1: El prefiltro lavable
Etapa 2: El filtro HEPA 99 %
Etapa 3: El ionizador electrónico

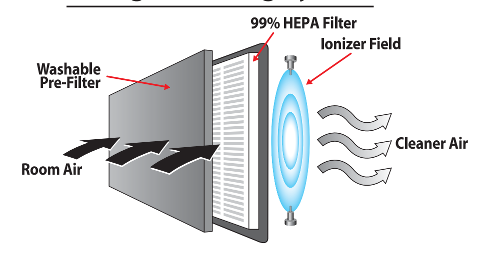


Figura 1



ARREGLO:

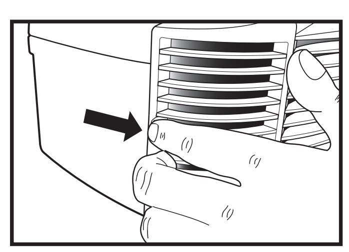
- Coloque el apareto sobre una superficie rigida, recta y plana. Para obtener una circulación de aire adecuada, coloque el apareto al menos un metro de los paredes y de los muebles.
- El purificador de aire en uso aspira gran cantidad de aire. Mantenga su entorno inmediato siempre limpio para evitar que se acumule polvo o cualquier otro elemento contaminante y el filtro le durará más tiempo. Coloque una pequeña alfombra bajo el purificador de aire si su moqueta es de color claro para que no se le manche, sobre todo si usa el purificador de aire donde hay humo de tabaco o una chimenea.

INSTALACIÓN DEL FILTRO PRINCIPAL:

Su purificador de aire viene con un filtro embalado para garantizar su pureza íntegra.

- Apague y desenchufe el purificador de aire. Presione las dos muescas de la rejilla y seguidamente tire de la rejilla hacia Ud. para retirarla (ver figura 2). Presione ligeramente sobre el filtro y retírelo.
- Retire el embalaje del filtro.
- Vuelva a colocar el filtro en el purificador y finalmente la rejilla.

Figura 2



FUNCIONAMIENTO:

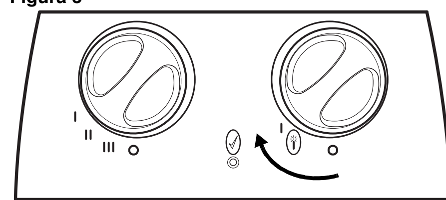
- Asegúrese que el selector de potencia y el interruptor del ionizador están apagados (OFF) y que el purificador de aire está enchufado a una toma operacional.
- Prenda el purificador de aire y déjelo funcionar a máxima potencia (HIGH) durante varios minutos. Seguidamente, gradúelo a la potencia que desee.

Se recomienda que el purificador de aire funcione las 24 horas al día asegurar una purificación del aire continua . Los purificadores de aire portátiles son más eficaces si cierra las puertas y ventanas de la habitación donde se encuentran.

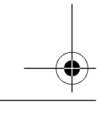
PARTICULARIDADES DEL IONIZADOR:

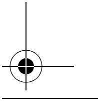
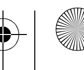
El ionizador aumenta la eficacia del purificador de aire y contribuye al saneamiento del aire.

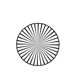
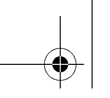
Figura 3

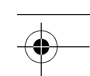


- Para activar o desactivar la función de ionización, pulse el interruptor del ionizador, posición ON u OFF respectivamente (véase figura 3).







RECORDATORIO ELECTRÓNICO DE LIMPIEZA DE FILTRO:

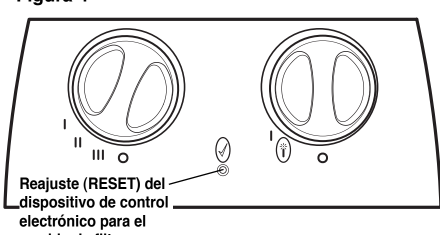
Su purificador de aire posee un dispositivo de control electrónico para recordarle cuándo debe verificar o limpiar el filtro principal. El dispositivo contabiliza las horas de uso del purificador de aire.

Cuando deba limpiar el filtro principal, se encenderá una luz roja.

Compruebe el filtro asiduamente. Debe limpiado por aspiración cada 6 meses, según las condiciones de uso. Sírvase del accesorio cilíndrico o del cepillo del aspirador par limpiar el filtro.

Reajuste (RESET) del dispositivo de control electrónico para el cambio de filtro:

Figura 4



Cuando se prenda la luz del filtro, compruebe el filtro principal y, si es necesario, limpiar y reajuste el dispositivo de control electrónico para limpiar de filtro . Proceda al reajuste (RESET) con el aparato en marcha, introduciendo la punta de un bolígrafo o un clip al lado de la luz y presionando aproximadamente 5 segundos, hasta que la luz se apague (figura 4). El filtro debe comprobarse y limpiado por aspiración con más o menos frecuencia dependiendo del uso que haga del purificador de aire (dónde y cuánto tiempo lo utiliza). Si limpiado por aspiración el filtro principal antes que se prenda la luz, igualmente tendrá que reajustar el dispositivo de control electrónico.

MANTENIMIENTO DEL PREFILTRO DE PARTÍCULAS LAVABLE:

El prefiltro de partículas detiene las partículas más gruesas suspendidas en el aire que entran por la rejilla delantera. Quite asiduamente el prefiltro y límpielo sacudiéndolo o enjuagándolo con agua tibia.

Deje secar el prefiltro completamente antes de volver a colocarlo. Si debe sustituirlo, consulte la sección « Servicio a la clientela » más adelante.

¿CUÁNDO HAY QUE ASPIRAR EL FILTRO PRINCIPAL?

A la hora de limpiar los filtros, el dispositivo de control electrónico sólo es una referencia a título indicativo. La duración de los filtros depende del grado de concentración de contaminantes al que estén expuestos. La presencia de fuentes contaminantes importantes tales como polvo, escamas de animales o humo de tabaco harán que su filtro dure menos.

NOTA: el filtro principal no es lavable.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO:

Se recomienda limpiar el purificador de aire al menos una vez al mes y antes de guardarlo por un cierto tiempo. Use un paño seco para limpiar las superficies exteriores del purificador de aire. **NO USE AGUA, CERA PARA MUEBLES NI NINGÚN OTRO PRODUCTO QUÍMICO.**
Si no va a usar el purificador de aire durante más de 30 días, le recomendamos que:

- Quite el filtro principal del aparato.
- Guarde el filtro principal en una bolsa de plástico hermética.

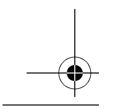
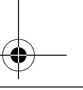
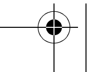
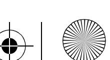
PREGUNTAS MÁS FRECUENTES:

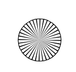
Mi purificador de aire ha empezado a hacer ruido y cada vez sale menos aire. ¿Por qué?
Puede que los filtros estén sucios. Una alta concentración de contaminantes puede obstruir los intersticios del filtro impidiendo que el aire pase. limpiar por aspiración el filtro.

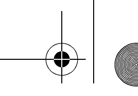
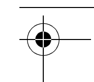
¿Cuánto tiempo debo dejar funcionando el purificador de aire?
Para obtener un resultado óptimo, deje funcionar el purificador las 24 horas del día. El aparato será más eficaz si cierra las puertas y ventanas del lugar donde se encuentre.

¿Puedo lavar el filtro principal?
No; si lava el filtro principal, lo dañará.

Encontrará otros consejos en nuestro sitio Web: **www.kaz.com** (en inglés)




SERVICIO A LA CLIENTELA:

NOTA: SI EL PROBLEMA PERSISTE, DEVUELVA EL PURIFICADOR DE AIRE AL COMERCIO DONDE LO COMPRÓ O CONSULTE LA GARANTÍA. NO INTENTE ABRIR EL PURIFICADOR, PODRÍA ANULAR

CUESTIÓN SOBRE EL PURIFICADOR DE AIRE, ESCRIBA O LLAME A:

Kaz, Incorporated
Consumer Relations Department
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772 USA

Llame sin coste al : 1-800-477-0457
O envíe un correo a :
consumerrelations@kaz.com

ACCESORIOS Y FILTROS DE RECAMBIO:

Puede pedir un filtro principal de recambio (16216) en nuestro sitio Web: **www.kaz.com** (únicamente en inglés), o llamando al 1 800 477-0457.

Prefiltro lavable 16266 : 5,25 $

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

Por favor, lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

A. La presente garantía limitada de 3 años cubre la reparación o sustitución de todo producto con un defecto de fábrica o de mano de obra. Esta garantía excluye los defectos ocasionados por el uso comercial, abusivo o desrazonable y los daños adicionales. Los fallos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía.
KAZ QUEDA EXENTA DE TODA

FORTUITOS O INDIRECTOS DE TODO TIPO. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA. En ciertos lugares no se permite la exclusión o limitación a daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le confiere unos derechos precisos, reconocidos por la ley. Dichos derechos difieren de un lugar a otro y es posible que usted tenga otros. La presente garantía sólo será válida con la compra inicial del producto a partir de la fecha de compra.

B. Kaz se reserva todo derecho de reparación o sutstitución del presente producto si se constata que presenta un defecto de fábrica o mano de obra. Todo producto defectuoso debe devolverse al lugar donde lo compró y de acuerdo con la política de dicho comercio. Seguidamente, todo producto defectuoso cuya garantía esté en vigor, podrá ser devuelto a Kaz.

C. Esta garantía no cubre los daños ocasionados por tentativas de reparación no autorizadas o por el uso no conforme con el presente manual.

D. Para devolver un producto defectuoso a Kaz, Incorporated, adjunte una descripción breve del problema junto con una prueba de compra y un cheque o giro postal de 10,00 $ US o 15,50 $ CAN para los gastos de manutención, embalaje de vuelta y reenvío. Indique su nombre, dirección y un número de teléfono donde podamos localizarle durante el día. Los gastos de envío deben pagarse por adelentado. Enviar a:

Para Estados Unidos :
Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

Para Canadá :
Kaz Canada, Inc.
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

patente pendiente

